



## Декларация за експлоатационни показатели

Съгласно Приложение III на Регламент (ЕС) № 305/2011  
(Регламент за строителните продукти)

DoP No. WW-NYCWY-V1

**Уникален идентификационен код на типа продукт:**  
NYCWY

**Предвидена употреба/употреби:**  
Електроснабдяване в сгради и други постройки с цел да се ограничи възникването и разпространението на огън и дим.

**Производител:**  
Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:**  
System 3

**Хармонизиран стандарт:**  
EN 50575:2014 + A1:2016

**Нотифициран орган/органи:**  
Шифър 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

### Деклариранни експлоатационни показатели:

Показател:	Експлоатационни показатели:
Реакция на огън	Еса

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Jörg Waskönig - управление

Saterland, 20.11.2017



## Prohlášení o vlastnostech

Podle Přílohy III nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 305/2011  
(nařízení o podmínkách pro uvádění stavebních výrobků na trh)

Dop-č. WW-NYCWY-V1

**Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

NYCWY

**Zamýšlené/zamýšlená použití:**

Napájení elektrickou energií v budovách a jiných stavbách s cílem omezit vznik a šíření ohně a kouře.

**Výrobce:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System/systémy POSV:**

System 3

**Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Oznámený subjekt/oznámené subjekty:**

Identifikační číslo 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Charakteristika:	Vlastnost:
Reakce na oheň	Eca

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. lich.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Ydeevnedeklaration

Ifølge bilag III til forordning (EU) nr. 305/2011  
(byggeriforordning)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Varetypens unikke identifikationskode:**

NYCWY

**Tilsligtet anvendelse:**

Elforsyning i bygninger og andre strukturer med henblik på at begrænse forekomsten og spredningen af ild og røg .

**Fabrikant:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

System 3

**Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

Identifikationsnummer 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Kendetegn:	Ydeevne:
Modstandsdygtighed ved brand	Eca

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Leistungserklärung (DoP)

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011  
(Bauproduktenverordnung)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

NYCWY

**Verwendungszweck(e):**

Elektrizitätsversorgung in Gebäuden und anderen Bauwerken mit dem Ziel, die Entstehung und Ausbreitung von Feuer und Rauch zu begrenzen.

**Hersteller:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

System 3

**Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

Kennnummer 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Erklärte Leistung(en):**

Merkmal:	Leistung:
Brandverhalten	Eca

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Jörg Waskönig - Geschäftsführung

Saterland, 20.11.2017



## Δηλωση επιδοσεων

Σύμφωνα με το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 305/2011  
(Κανονισμός για δομικά προϊόντα)

DoP-Αριθ WW-NYCWY-V1

**Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:**  
NYCWY

**Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):**

Ηλεκτρική τροφοδοσία σε κτίρια και άλλες κατασκευές με στόχο τον περιορισμό της πρόκλησης και επέκτασης της πυρκαγιάς και του καπνού.

**Κατασκευαστής:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):**  
System 3

**Εναρμονισμένα πρότυπα:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):**

Αριθμός αναγνώρισης 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):**

Χαρακτηριστικό:	Επίδοση:
Αντίδραση στη φωτιά	Eca

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Declaration of Performance (DoP)

In accordance with Appendix III to the (EU) Directive No. 305/2011  
(Construction Products Regulation)

DoP No. WW-NYCWY-V1

**Unique identification code of the product-type:**  
NYCWY

**Intended use/es:**  
Electricity supply in buildings and other structures with the aim of mitigating the occurrence and spread of fire and smoke.

**Manufacturer:**  
Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System/s of assessment and verification of constancy of performance:**  
System 3

**Harmonised standard:**  
EN 50575:2014 + A1:2016

**Notified body/ies:**  
Reference number 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Declared performance/s:**

Criterion:	Performance:
Reaction to Fire	Eca

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Declaración de prestaciones (DoP)

Según Anexo III del Reglamento (UE) N° 305/2011  
(Reglamento de productos de construcción)

N° WW-NYCWY-V1

**Código de identificación única del producto tipo:**  
NYCWY

**Usos previstos:**

Suministro de electricidad en edificios y otras construcciones con el objeto de limitar la formación y propagación de fuego y humo.

**Fabricante:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):**  
System 3

**Norma armonizada:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Organismos notificado:**

Número de identificación 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Prestaciones declaradas:**

Característica:	Prestaciones:
Reacción al fuego	Eca

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Jörg Waskönig - Gerencia

Saterland, 20.11.2017



## Toimivusdeklaratsioon

Vastavalt määruse (EL) nr 305/2011 lisale III  
(ehitustoodete määrus)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

NYCWY

**Kavandatud kasutusala(d):**

Elektrienergiaga varustamine hoonetes ja teistes ehitistes eesmärgiga piirata leegi ja suitsu teket ja levikut.

**Tootja:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

System 3

**Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Teavitatud asutus(ed):**

Identifitseerimisnumber 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklareeritud toimivus:**

Tunnus:	Toimivus
Tuletundlikkus	Eca

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel. lich.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017





## Suoritustasoilmoitus

Asetuksen (EU) nro 305/2011 liitteen III mukaan  
(rakennustuoteasetus)

Dop-Nro WW-NYCWY-V1

**Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

NYCWY

**Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Sähkön syöttö rakennuksissa ja vastaavissa rakennuskohteissa ottaen huomioon tarkoituksen rajoittaa tulen syttymistä ja leviämistä sekä savunmuodostusta.

**Valmistaja:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:**  
System 3

**Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

Tunnistenro 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Ominaisuus:	Suoritustaso:
Palokäyttäytyminen	Eca

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla. lich.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Déclaration de performance (DoP)

Selon l'annexe III du règlement UE N° 305/2011  
(Règlement Produits de Construction (RPC))

N° DoP WW-NYCWY-V1

**Code d'identification unique du produit type:**

NYCWY

**Usage(s) prévu(s):**

Alimentation électrique dans des bâtiments et d'autres édifices dans le but de limiter la survenance d'un incendie, la formation de fumées et leur propagation.

**Fabricant:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

System 3

**Norme harmonisée:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

Numéro d'identification 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Performance(s) déclarée(s):**

Caractéristique:	Performances:
Réaction au feu	Eca

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Jörg Waskönig - Gérance

Saterland, 20.11.2017



## Declaration of Performance (DoP)

In accordance with Appendix III to the (EU) Directive No. 305/2011  
(Construction Products Regulation)

DoP No. WW-NYCWY-V1

**Unique identification code of the product-type:**  
NYCWY

**Intended use/es:**  
Electricity supply in buildings and other structures with the aim of mitigating the occurrence and spread of fire and smoke.

**Manufacturer:**  
Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System/s of assessment and verification of constancy of performance:**  
System 3

**Harmonised standard:**  
EN 50575:2014 + A1:2016

**Notified body/ies:**  
Reference number 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Declared performance/s:**

Criterion:	Performance:
Reaction to Fire	Eca

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Izjava o svojstvima

Sukladno Dodatku III Uredbe (EU) br. 305/2011  
(Pravilnik o građevinskim proizvodima)

Dop-Br. WW-NYCWY-V1

**Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**  
NYCWY

**Namjena/namjene:**

Opskrba električnom energijom u zgradama i drugim građevinama s ciljem ograničavanja nastanka i širenja požara i dima.

**Proizvođač:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**  
System 3

**Usklađena norma:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

Identifikacijski broj 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Objavljena svojstva:**

Značajka:	Svojstva:
Reakcija na vatru	Eca

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača. lich.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Teljesítménynyilatkozat

A 305/2011 (EU) sz. rendelet III. melléklete szerint  
(építési termékekről szóló rendelet)

Dop-Száma WW-NYCWY-V1

**A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

NYCWY

**Felhasználás célja(i):**

Tűz és füst kialakulásának és terjedésének korlátozását célzó elektromos áramellátás épületekben és egyéb építményekben.

**Gyártó:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Az AVCP-rendszer(ek):**

System 3

**Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

Azonosító szám 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tulajdonság:	Teljesítmény:
Tűzveszélyesség	Eca

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős. lich.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Dichiarazione di prestazione

Ai sensi dell'allegato III dell'ordinanza (UE) Nr. 305/2011  
(ordinanza prodotti edili)

Dop-N. WW-NYCWY-V1

**Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**  
NYCWY

**Usi previsti:**

Alimentazione elettrica negli edifici e nelle altre strutture con lo scopo di limitare l'innesco e la diffusione di incendi e fumi..

**Fabbricante:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistemi di VVCP:**

System 3

**Norma armonizzata:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Organismi notificati:**

Targa 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Prestazioni dichiarate:**

Caratteristica:	Prestazioni:
Reazione al fuoco	Eca

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Eksploatacinių savybių deklaracija

Pagal Reglamento (ES) Nr. 305/2011 III priedą  
(Statybos potvarkis)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

NYCWY

**Naudojimo paskirtis (-ys):**

Elektros tiekimas pastatuose ir kitose struktūrose, siekiant apriboti ugnies ir dūmų atsiradimą ir plitimą.

**Gamintojas:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

System 3

**Darnusis standartas:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

Identifikacinis numeris 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Charakteristikos:	Eksploatacinės savybės:
Priešgaisrinės savybės	Eca

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Ekspluatācijas īpašību deklarācija

Saskaņā ar Regulas (ES) 305/2011 III pielikumu  
(Būvizstrādājumu regula)

Dop-Nr. WW-NYCWY-V1

**Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**  
NYCWY

**Paredzētais izmantojums:**

Elektroapgāde ēkās un citās celtnēs ar mērķi ierobežot ugunsgrēka un dūmu izcelšanos un izplatību

**Ražotājs:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**  
System 3

**Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

Identifikācijas numurs 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

Raksturlielums:	Īpašība:
Degamība	Eca

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017





## Dikjarazzjoni ta' prestazzjoni

Mengikut lampiran III peraturan Kesatuan Eropah (EU) No 305/2011  
(Peraturan tentang produk pembinaan)

DoP-Nru. WW-NYCWY-V1

**Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:**  
NYCWY

**Użu/i intenzjonat/i:**

Pembekalan elektrik di gedung besar dan bangunan lain dengan tujuan menghadkan kemunculan dan penyebaran api dan asap.

**Manifattur:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistema/i ta' AVCP:**

System 3

**Standard armonizzat:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Korp/i nnotifikat/i:**

Nombor pengenalan 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:**

Ciri-ciri:	Prestazzjoni:
Reaction to Fire	Eca

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Prestatieverklaring

Volgens bijlage III bij verordening (EU) nr. 305/2011  
(Bouwproductenverordening)

DoP-nr. WW-NYCWY-V1

**Unieke identificatiecode van het producttype:**

NYCWY

**Beoogd(e) gebruik(en):**

Elektriciteitsvoorziening in gebouwen en andere bouwwerken met als doel het beperken van het ontstaan en de verspreiding van brand en rook.

**Fabrikant:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

System 3

**Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

Identificatienummer 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Verklaarde prestaties:**

Kenmerk:	Prestatie:
Brandgedrag	Eca

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Jörg Waskönig - Directie

Saterland, 20.11.2017



## Deklaracja właściwości użytkowych

Według załącznika III Ustawy (UE) nr 305/2011  
(Ustawa o Materiałach Budowlanych)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**  
NYCWY

**Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:**

Zasilanie elektryczne w budynkach i innych budowlach mające na celu ograniczanie powstawania i rozprzestrzeniania się ognia i dymu.

**Producent:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:**  
System 3

**Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Jednostka lub jednostki notyfikowane:**

Numer identyfikacyjny 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklarowane właściwości użytkowe:**

Cecha:	Właściwości użytkowe:
Reakcja na ogień	Eca

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Declaração de desempenho

De acordo com o anexo III do Regulamento (UE) N.º 305/2011  
(Regulamento sobre os materiais de construção)

Dop-N.º WW-NYCWY-V1

**Código de identificação único do produto-tipo:**  
NYCWY

**Utilização(ões) prevista(s):**

Abastecimento de eletricidade em edifícios e outras estruturas com o objetivo de limitar a formação e a propagação de fogo e fumo.

**Fabricante:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**  
System 3

**Norma harmonizada:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Organismo(s) notificado(s):**

Número de identificação 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Desempenho(s) declarado(s):**

Característica:	Desempenho:
Reação ao fogo	Eca

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Declarația de performanță

Conform anexei III a Dispoziției (UE) Nr. 305/2011  
(Dispoziția privind produsele pentru construcții)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Cod unic de identificare al produsului-tip:**

NYCWY

**Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Alimentarea cu electricitate din clădiri și alte construcții cu scopul de a limita formarea și extinderea focului și a fumului .

**Fabricant:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:**

System 3

**Standard armonizat:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

Cod 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

Caracteristica:	Performanța:
Reacție la foc	Eca

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnata pentru și în numele fabricantului de către:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Vyhlásenie o parametroch

Podľa prílohy III nariadenia (EÚ) č. 305/2011  
(nariadenie o stavebných výrobkoch)

Dop-č. WW-NYCWY-V1

**Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

NYCWY

**Zamýšľané použitie/použitia:**

Zásobovanie elektrickou energiou v budovách a iných stavebných objektoch s cieľom obmedziť vznik a šírenie ohňa a dymu

**Výrobca:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

System 3

**Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

Identifikačné číslo 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Deklarované parametre:**

Označenie:	Parametre:
Reakcia na oheň	Eca

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov.  
Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu. lich.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Izjava o lastnostih

V skladu s Prilogo III uredbe (EU) št. 305/2011  
(uredba o gradbenih proizvodih)

Dop-Št. WW-NYCWY-V1

**Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**  
NYCWY

**Predvidena uporaba:**  
Oskrba z električno energijo v stavbah in drugih zgradbah z namenom omejevanja nastanka in širjenja požara in dima.

**Proizvajalec:**  
Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**  
System 3

**Harmonizirani standard:**  
EN 50575:2014 + A1:2016

**Priglašeni organi:**  
Identifikacijska številka 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Navedene lastnosti:**

Znak:	Lastnosti:
Reakcija v primeru požara	Eca

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj. lich.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017



## Prestandadeklaration

Enligt Bilaga III i förordning (EU) nr. 305/2011  
(byggproduktförordningen)

DoP-Nr. WW-NYCWY-V1

**Produkttypens unika identifikationskod:**

NYCWY

**Avsedd användning/avsedda användningar:**

elförsörjning i byggnader och andra byggnadsverk med målet att begränsa att eld och rök uppstår och breder ut sig.

**Tillverkare:**

Waskönig+Walter Kabel-Werk GmbH u. Co. KG  
Ostermoorstr. 77  
26683 Saterland

**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

System 3

**Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014 + A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

Identifikationsnummer 2659  
ISSeP - Institut scientifique de service public  
Rue de Chéra 200  
4000 Liège  
Belgium

**Angiven prestanda:**

Egenskap:	Prestanda:
Reaktion vid brandpåverkan	Eca

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan. lich.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Jörg Waskönig - Management

Saterland, 20.11.2017